

## RÁMCOVÁ DOHODA č. 28/549

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle ustanovenia § 269 Obchodného zákonníka

### Článok I. Účastníci dohody

**1.1. Kupujúci:** Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej Republiky  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**  
riaditeľom úradu pre investície a akvizície MO SR

**Vybavuje:** Ing. Peter NOVÁK ☎ 0960/322414  
☎ 0960/322427, 02/44452074

**IČO** 30 845 572

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**číslo účtu:** 7000171215/8180

**1.2. Predávajúci:** Ingeborg TIROLOVÁ  
Studenohorská 11  
841 03 Bratislava

**Vybavuje:** Ingeborg TIROLOVÁ ☎ 09070731768  
☎ 02/64781834

**IČO:** 34541802

**DIČ:** SK 1020201413

**Bankové spojenie:** Tatra Banka, a.s., Bratislava,  
**číslo účtu:** 262 417 6097/1100

**Predávajúci je zapísaný v Živnostenskom registri:** Obvodného úradu Bratislava, Odbor živnostenského podnikania, číslo Živnostenského registra 104-15167

## Článok II. Osobitné ustanovenie

Slovenská republika, za ktorú koná Ministerstvo obrany SR, zastúpené Úradom pre investície a akvizície je verejný obstarávateľom a kupujúcim pre organizačné zložky Ministerstva obrany SR, jeho úradu a zariadenia, ako aj pre Ozbrojené sily SR.

## Článok III. Predmet dohody

- 3.1. Predmetom tejto dohody je dodávka „**Historických uniforiem pre ČS**“ počas platnosti dohody. Špecifikácia predmetu dohody je stanovená v Prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky nezaraďené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácií podľa : § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR a zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii .
- 3.2. Predmetná dodávka „**Historických uniforiem pre ČS**“ bude uskutočňovaná formou čiastkových kúpnych zmlúv, uzatváraných na základe tejto dohody a počas trvania platnosti a účinnosti tejto dohody medzi predávajúcim a kupujúcim. V súlade s tým sa predávajúci zaväzuje vždy na základe písomnej výzvy kupujúceho uzavrieť v lehote 30 dní odo dňa doručenia tejto výzvy čiastkovú kúpnu zmluvu na dodávku konkrétneho predmetu plnenia. Podrobná špecifikácia konkrétnej časti predmetu dohody bude uvedená v jednotlivých čiastkových zmluvách.
- 3.3. V ďalších rokoch bude termín plnenia predmetu dohody uvedený v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve. Miestom plnenia predmetu dohody bude „Miesto dodania predmetu zákazky“: VÚ 1003 Bratislava, VÚ 4613 Bratislava a iné organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR, alebo ktorékoľvek dohodnuté miesto medzi kupujúcim a predávajúcim na území Slovenskej republiky uvedené v uzatváranej čiastkovej kúpnej zmluve.
- 3.4. Konkrétne množstvá predmetu plnenia pre jednotlivé roky platnosti dohody bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných čiastkových kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

## Článok IV. Cena

- 4.1. Cena tovarov predmetu tejto dohody je stanovená dohodou v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kupujúci zaplatí predávajúcemu za dodávku tovarov predmetu dohody predpokladanú cenu vyplývajúcu z úspešnej ponuky predávajúceho v maximálnej celkovej výške do **13 596 663,00 Sk**, slovom: trinásťmiliónov päťstodevädessiatšesťtisícšesťstošesdesiattri slovenských korún bez DPH za „**historické uniformy pre ČS prezidenta SR**“ a v maximálnej celkovej výške do **13 008 403,00 Sk**, slovom: trinásťmiliónovosemtisícštyristotri slovenských korún bez DPH za „**historické uniformy pre ČS OS SR**“, ktorá bude uhradená v peňažných čiastkach závislých od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup pre daný kalendárny rok a v lehotách uvedených v čiastkových kúpnych zmluvách uzavretých medzi účastníkmi na základe tejto rámcovej dohody a počas jej platnosti v nasledujúcich kalendárnych rokoch. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu čiastkových kúpnych zmlúv vrátane komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru , dopravy do miesta plnenia a dodania NKÚoV.
- 4.2. Výška ceny tovaru predmetu dohody pre rok 2008 vyplýva z úspešnej súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a bola stanovená v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení

neskorších predpisov. V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov, inovácií tovaru, ukončení výroby tovaru a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode.

- 4.3. V prípade zmeny Slovenskej koruny ako výlučného zákonného platidla a menovej jednotky v Slovenskej republike na jednotnú menu euro sa budú odo dňa zavedenia jednotnej meny euro peňažné údaje uvedené v slovenskej mene, v tejto rámcovej dohode považovať za peňažné údaje v jednotnej mene euro a to v prepočte a so zaokrúhlením podľa konverzného kurzu a v Slovenskej republike platnej legislatívy.
- 4.4. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavok na cenu.

## **Článok V.**

### **Podmienky budúcej čiastkovej zmluvy**

5.1. **Platnosť a účinnosť** čiastkovej kúpnej zmluvy bude dohodnutá v príslušnej zmluve.

5.2. **Kúpna cena a platobné podmienky:**

- a) Kúpna cena za predmet čiastkovej kúpnej zmluvy bude stanovená podľa čl.IV tejto rámcovej dohody.
- b) V čiastkovej kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena tovarov predmetu zmluvy a celková cena s DPH.
- c) Zmluvné strany sa dohodli, že platba môže byť vykonaná po častiach.
- d) Po dodaní predmetu plnenia a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis. Pri plnení zmluvy po častiach je možné vykonávať aj platby za dodanú časť predmetu plnenia na základe samostatných faktúr.
- e) Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- f) Ďalšie podmienky budú dohodnuté v čiastkovej kúpnej zmluve.

5.3 **Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:**

- a) Miesto plnenia zmluvy bude dohodnuté v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.
- b) Miestom plnenia NKÚoV bude Odbor kodifikácie Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality (ďalej len „ÚOŠKŠOK“):  
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O. BOX 61, Martina Rázusa č. 7, 911 01 TRENČÍN
- c) Predávajúci dodá predmet plnenia do miesta plnenia v termíne, stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve. Plnenie zmluvy predávajúcim je možné aj po častiach. Plnením zmluvy po častiach sa pre účely čiastkovej kúpnej zmluvy rozumie dodanie jedného alebo viacerých skompletovaných a úplných druhov tovarov predmetu plnenia z celkového množstva druhov tovarov, ktoré sú predmetom plnenia.
- d) Dodacie podmienky predmetu plnenia budú stanovené v čiastkových kúpnych zmluvách.
- e) Spôsob dodania a prevzatia predmetu plnenia v mieste plnenia bude upravený v čiastkových kúpnych zmluvách.
- f) Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD  
- najneskôr do 90 dní od dátumu podpísania čiastkovej kúpnej zmluvy pri termíne plnenia kúpnej zmluvy do 90 dní a menej,  
- najneskôr do termínu plnenia zmluvy dohodnutom v príslušnej čiastkovej zmluve pri termíne plnenia kúpnej zmluvy nad 90 dní.
- g) Dodávku NKÚoV budú zmluvné strany považovať za splnenú dodaním NKÚoV predávajúcim na adresu Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu.

#### 5.4. *Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:*

- a) Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve .
- b) Záručné podmienky, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu budú stanovené v čiastkovej kúpnej zmluve.

#### 5.5. *Porušenie čiastkovej kúpnej zmluvy, sankcie:*

- a) Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite, prevedení a termíne zo strany predávajúceho a nedodržanie záväzku kupujúceho uhradiť oprávnené účtovanú sumu podľa bodu 5.2. písmeno e) tejto dohody budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie čiastkovej kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- b) V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- c) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- d) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté čiastkovou kúpnu zmluvou hradí povinná zmluvná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda.
- e) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie zaplatí povinná strana strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- f) V prípade, že predávajúci nedodá NKÚoV v termíne plnenia dohodnutom v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

#### 5.6. *Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva*

Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu plnenia jeho prevzatím v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

#### 5.7. *Osobitné ustanovenia*

- a) V čiastkových kúpnych zmluvách nie je možné vykonávať podstatné zmeny a doplnenia zmluvných podmienok určených v tejto rámcovej dohode
- b) Akékoľvek zmeny týkajúce sa technickej špecifikácie, kvality a kvantity tovarov predmetu plnenia v porovnaní so špecifikáciou a kvalitou tovaru, ktorá je zmluvne dohodnutá je možné realizovať iba na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán.

### **Článok VI. Kodifikácia**

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaraďený do kodifikačného systému SR uvedený v Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii bude kodifikovaný opisujúcou metódou.
- 6.2. Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie OŠKŠOK na výrobky dodávky tovaru, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR .
- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov ,vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných od svojich dodávateľov.
- 6.4. Predávajúci **do 10 dní** od uzatvorenia zmluvy požiada Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK o pridelenie kódu výrobcu alebo dodávateľa.
- 6.5. Jeden rovnopis uzatvorenej čiastkovej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.
- 6.6. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

**Článok VII.  
Záverečné ustanovenia**

- 7.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpisu do 31.06.2012.
- 7.2. Odstúpiť od tejto dohody je možné v týchto prípadoch:
- 7.2.1. V prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto rámcovej dohody. Za podstatné porušenie sa považuje porušenie jednotlivých povinností vyplývajúcich z tejto dohody.
- 6.2.2. V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručenej druhému účastníkovi dohody. Zásielka s oznámením o odstúpení od dohody sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Dohoda v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 7.3. Zmeny a doplnky tejto dohody je možno vykonávať iba na základe dohody účastníkov dohody a to formou písomného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 7.4. Ak nie je dohodnuté v tejto dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch účastníkov dohody.
- 7.6. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Kupujúci obdrží tri výtlačky a predávajúci obdrží jeden výtlačok.

13 AUG. 2008

V ..... dňa .....

11 AUG. 2008

V Bratislave, dňa.....

Za predávajúceho

*Tirol*

**Ingeborg TIROLOVÁ**

Tirolová Ingeborg  
Výroba scénických kostýmov  
Studenohorská 11  
Bratislava  
tel.: 64 78 18 34  
IČO 34 541 802

Za kupujúceho

**Ing. Juraj HREHORČÁK**  
riadiťel



## Cena predmetu dohody

### Vojenské historické uniformy pre ČS prezidenta SR:

P. č.	Názov, typ	Cena/ks bez DPH	Sadzba DPH..... výška DPH	Cena/ks s DPH
1.	Kabát vrchný -mentieka	19 800,00	3 762,00	23 562,00
2.	Kabát spodný -dolomán	16 000,00	3 040,00	19 040,00
3.	Nohavice k historickej rovnošate	4 400,00	836,00	5 236,00
4.	Košľa s náprsenkou k historickým rovnošatám	1 650,00	313,50	1 964,00
5.	Čižmy čierne kožené	9 900,00	1 881,00	11 781,00
6.	Klobúk s perom k historickej rovnošate	2 750,00	522,50	3 273,00
7.	Čiapka kožušinová k historickým rovnošatám	2 750,00	522,50	3 273,00
8.	Pás vrchný – opasok k historickej rovnošate	5 000,00	950,00	5 950,00
9.	Kuriérska taška so závesom na šabl'u	13 200,00	2 508,00	15 708,00
10.	Drobné súčiastky – gombíky,	672,00	127,68	800,00
11.	- perá do klobúkov	403,00	76,57	480,00
12.	-kožené podbradníky na klobúky a čiapky	101,00	19,19	120,00

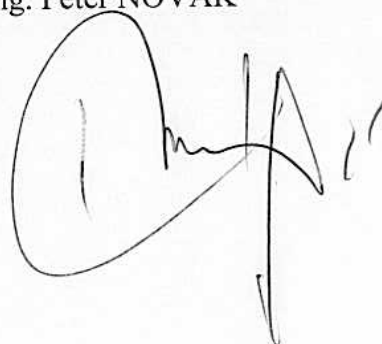
### Vojenské historické uniformy pre ČS OS SR:

P. č.	Názov, typ	Cena/ks bez DPH	Sadzba DPH..... výška DPH	Cena/ks s DPH
1.	Kabát vrchný -mentieka	19 800,00	3 762,00	23 562,00
2.	Kabát spodný -dolomán	18 000,00	3 420,00	21 420,00
3.	Nohavice k historickej rovnošate	2 300,00	437,00	2 737,00
4.	Košľa s náprsenkou k historickým rovnošatám	1 650,00	313,50	1 964,00
5.	Čižmy čierne kožené	9 900,00	1 881,00	11 781,00
6.	Klobúk s perom k historickej rovnošate	2 750,00	522,50	3 273,00
7.	Pás vrchný – opasok k historickej rovnošate	2 160,00	410,40	2 570,00
8.	Kuriérska taška so závesom na šabl'u	13 200,00	2 508,00	15 708,00
9.	Drobné súčiastky – gombíky,	672,00	127,68	800,00
10.	- perá do klobúkov	403,00	76,57	480,00
11.	-kožené podbradníky na klobúky a čiapky	101,00	19,19	120,00

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK

16 AUG. 2010

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Peter Novák', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the printed name 'Ing. Peter NOVÁK'.